

گفتگو با محمدرضا سرشار (رهگذر)

درباره نظارت بر کتاب کودک



توضیح متن حاضر
طبق نظر آقای
سرشار بدون
هیچ گونه ویرایش به
چاپ می‌رسد.

۴۱

نفی نظارت همان آثارشیسم است

پژوهشنامه: آقای سرشار، درباره سمتیزی کتابهای کودکان دو دیدگاه کلی وجود دارد. دیدگاهی معتقد است که نباید نظارت پیش از چاپ اعمال شود و دیدگاه دوم معتقد است با توجه به ویژگیهای خاص کودکان و نوجوانان، آثار ویژه این گروه باید قبل از چاپ مورد نظارت قرار گیرد. دیدگاه شما چیست؟

سرشار: من با نظر دوم موافقم.

پژوهشنامه: مبانی نظری دیدگاه شما چیست؟

سرشار: اول به این دلیل که مسلمانم، و این را هم فهمیده و باور کرده‌ام که در نظامی به نام «جمهوری اسلامی» زندگی می‌کنم، نه یک نظام «لیبرالی».... پس باید به قوانین آن احترام بگذارم و در چارچوب آنها عمل کنم.

پژوهشنامه: ممکن است در همین موارد اول بیشتر توضیح دهید.

سرشار: کنه نظر کسانی که معتقدند نباید از سوی دولت نظارتی بر کتاب - کودک و نوجوان یا بزرگسالش فرق نمی‌کند - اعمال شود، به «لیبرالیسم» برمی‌گردد. زیرا این، جهان‌بینی لیبرالی است که با ادعای آزادی خواهی، بر آن است که کنترل و نظارت قانون و مجری آن، یعنی دولت، را بر شؤون متفاوت زندگی افراد کشود. تا آنجاکه ممکن است کم نگتر و کم اثرتر کند. که این تفکر، اگر به آن میدان داده شود، در نهایت، به کمتر از نوعی بی‌قانونی و بی‌نظارتی محض، که همان آثارشیسم است، رضایت نخواهد داد.

به عبارت روشنتر، طرفداران عدم نظارت بر

فراوردهای فرهنگی، چه خود بدانند و چه ندانند. یا یک عده لیبرال مسلکاند یا سیاسی کارهایی که چون با هسته اصلی نظام ما، یعنی دینی بودن آن موافق نیستند، علی‌الحساب این نظر را مطرح و تبلیغ می‌کنند، تا شاید بتوانند از راه کتاب و دیگر فراوردهای فرهنگی، اندیشه و جهان‌بینی مورد نظر خود را رواج دهند. اما یقین داشته باشید که همینها اگر خدای تاکرده، روزی دری به تخته خورد و خودشان اداره کشور را در دست گرفتند، هرگز چنین آزادیهایی را برای مخالفان خود، مخصوصاً مذهبیها، قاتل نخواهند شد. یعنی در واقع شعار آزادی قلم و بیان و امثال آن، برای اینها جز حربه‌ای برای پیشبرد مقاصد خود، تا سرحد نابودی این نظام و به دست گرفتن اداره کشور توسط خودشان، نیست.

پژوهشنامه: برای این استنباط، دلیلی هم دارید؟ سرشار: فراوان اگر جوانترهای ما ندیده یا به خاطر نداشته باشند، امثال من هنوز فراموش نکرده‌اند که بلاستنان، همه شبه روشنگران و نویسندگان و شاعران غیرمذهبی، در سالهای اولیه پس از پیروزی انقلاب، چه در مصاحبه‌ها و سخنرانیها و چه در مقاله‌هایشان، به صراحة، خواهان لغو هرگونه ضابطه و قانون در مورد فراوردهای فرهنگی بودند. یعنی چیزی که حتی در لیبرالی ترین نظامهای جهانی هم وجود نداشته است و ندارد. اینان زیرکانه و به عمد، سعی می‌کردند با به کار بردن تعبیری همچون «ممیز» و «سانسسورچی» برای ناظران و برسان کتاب در وزارت ارشاد (یعنی همان عنایتی که برای عوامل سانسور در رژیم گذشته به کار برد می‌شد) مسؤولان بخش کتاب در نظام ما را همتراز و همکار

که نظر کسانی که معتقدند نباید از سوی دولت نظارتی بر کتاب اعمال شود به «لیبرالیسم» بر می‌گردد.

مأموران خفغان و سرکوب رژیم منفور پهلوی جلوه دهنده، تا از این طریق، در جامعه، نفرتی همگانی را نسبت به این سفت و متصدیان آن برانگیزند و دامن بزنند. تا آنجاکه، مثلاً، یکی از شرایط اصلی عضویت در «کانون نویسندگان» کذايرو، عدم سابقه تصدی این سفت - بدون آنکه تمایزی بین این نظام و رژیم گذشته قائل شوند - قرار داده بودند:

بنابراین، می‌بینید که طرح موضوع حذف نظارت دولت بر کتاب و... حرف تازه‌ای نیست. فقط هر چند گاه یکبار، کسانی که ذکر شان رفت، با این خیال که شرایط عوض شده است، آن را در بوق و کرمانکی‌کنند؛ و عده‌ای هم دانسته یا ندانسته، به تکرار آن می‌پردازند. در این میان، خب... برخی مطبوعات هم که دنبال موضوعهای جنجالی برای کسب تیراز بیشتر می‌گردند، یا به این سبب که خود ریگی در کشف دارند و یا از سر کم اطلاعی از ماهیت و اهداف پشت پرده قضیه، به آن دامن می‌زنند (در واقع، آتش بیار معركه‌ای می‌شوند که کمر به حذف اساسی‌ترین بنیان این انقلاب، یعنی "دین" بسته است).

پژوهشنامه: آقای سرشار شما چرا این قدر خود را موظف به دفاع از بسط حاکمیت دولت بر این مقوله می‌دانید؟

سرشار: این هم از آن حرقهاست در حالی که خدایی اش را بخواهید، این طور نیست. هر که نداند، شما باید بدانید که لااقل من یکی، لابد به این دلیل که عضو خانواده هزار فامیل نبوده‌ام، از ابتدا هم عضو هیچ حزب و باند و دسته و گروهی نبوده‌ام، زبان تملق هم ندارم، و به عکس، با نقدها و نوشته‌ها و صحبت‌هایم، عده قابل توجهی را هم از

نام و نشان یا ناشناخته وطنی بوده‌اند و هستند. اکثر چیزهای سابق که امروز با جسارت شگفتی‌انگیزی یا به کلی منکر چپ بودن خود در گذشته‌اندیا آنکه لااقل به ظاهر دیگر از این اندیشه دفاع نمی‌کنند، به تنظر من، واقعاً و قلبآ، از این باور دست نشسته و برگشته‌اند. بلکه به مصدق آن ضرب المثل قدیمی که می‌گوید: «از خانه بیرون نیامden بی بی از بی چادری است»، چون در حال حاضر این ایدئولوژی در جهان ورشکسته و طرد شده است، رویشان نمی‌آید خود را طرفدار آن نشان بدهند و از آن دفاع کنند؛ اما در محتواهی اصلی فکری و شیوه‌های عملی زندگی آنان، نسبت به سابق، تغییر محسوسی به وجود نیامده است؛ و مطمئن باشید که اگر روزی این شرایط از بین برود، بیشتر اینها، دوباره سنگ همان ایدئولوژی را به سینه خواهند زد.

برگردیم سر صحبت خودمان؛ گفتم که از جمله بزرگترین گروههای خواستار حذف نظارت دولت بر کتاب، همین‌ها بودند. در حالی که در همان زمان و در طول حاکمیت هفتاد ساله ایدئولوژی و نظام مورد پیروی آنان بر بخشی بزرگ از جهان، شدیدترین و بیرحمان‌ترین دیکتاتوریها و مخالفکشی‌ها را، خود آنها، بر جوامع تحت سلطه‌شان حاکم کرده بودند؛ و کوچکترین صدای مخالف را در گلو خفه کرده بودند و می‌کردند. (طلشت رسوابی این گروه چنان از بام افتداده که نیاز به توضیح بیشتر در این باره نیست.)

گروه دیگر، مدافعان اندیشه غربی و تمدن و

خود رنجانده‌اند، هرگز در رددهای بالا و رسمی این نظام جایی نداشته‌اند؛ و علی‌القاعدۀ از این پس هم، نخواهم داشت. از نظر مالی هم چیزی از این نظام به من نماینده است، که نمک‌گیر آن باشم و بخواهم حق نان و نمکی را که از آن خورده‌ام به جا بیاورم. بالاترین سمت و مستوی‌لیتی که تاکنون داشته‌ام عضویت در شورای پنج نفرۀ نظارت بر کتاب‌کودک و نوجوان وزارت ارشاد بود؛ که این هم در واقع یک سمت افتخاری بیشتر نبود، و در عمل، قدرت اجرایی چندانی نداشت، و لااقل برای من، اصلاً به دردسرش نمی‌ارزید. اما در دولت جدید، آقای مسجد جامعی، معاون وزیر ارشاد، همین را هم نتوانست به من ببیند، و مرا از این شورا کنار گذاشت و خانم شکوه قاسم‌نیا را به جایم قرار داد. که‌البته، از این بابت، از او متشکرم. ضمن آنکه من، با مشی فکری وزیر فعلی ارشاد و بسیاری از عملکردها و سیاستگذاریهای او موافق نیستم. بنابراین، واقعاً در صدد دفاع از مثلاً وزیر ارشاد یا دولت نیستم. بحث بر سر یک سلسله مبانی و اصول، و مبنی بر مجموعه‌ای از تجارب است. برای نمونه، وقتی عرض می‌کنم که حتی در لیبرال‌ترین حکومتها هم آزادی با این مفهومی که مخالفان این نظام مبلغ و خواهان آن‌اند وجود ندارد، کلی نمونه تاریخی به عنوان شاهد ادعایم دارم.

پژوهشنامه: ممکن است برخی از این نمونه‌ها را ذکر کنید؟

سرشار: مثلاً از جمله بزرگترین و پرهیاه‌وترين خواستاران حذف نظارت بر کتاب، از ابتدای پیروزی انقلاب تا همین امروز، مارکسیستهای با

وقتی عرض می‌کنم که حتی در لیبرال‌ترین حکومتها هم آزادی با این مفهومی که مخالفان این نظام مبلغ و خواهان آن‌اند، کلی نمونه تاریخی به عنوان شاهد ادعایم دارم.

کودکان تا سنینی بخصوص (برخی گفته‌اند تا دوازده سالگی) آنچه را که در کتاب می‌خوانند کاملاً باور می‌کنند و تحت تأثیر آن قرار می‌گیرند.

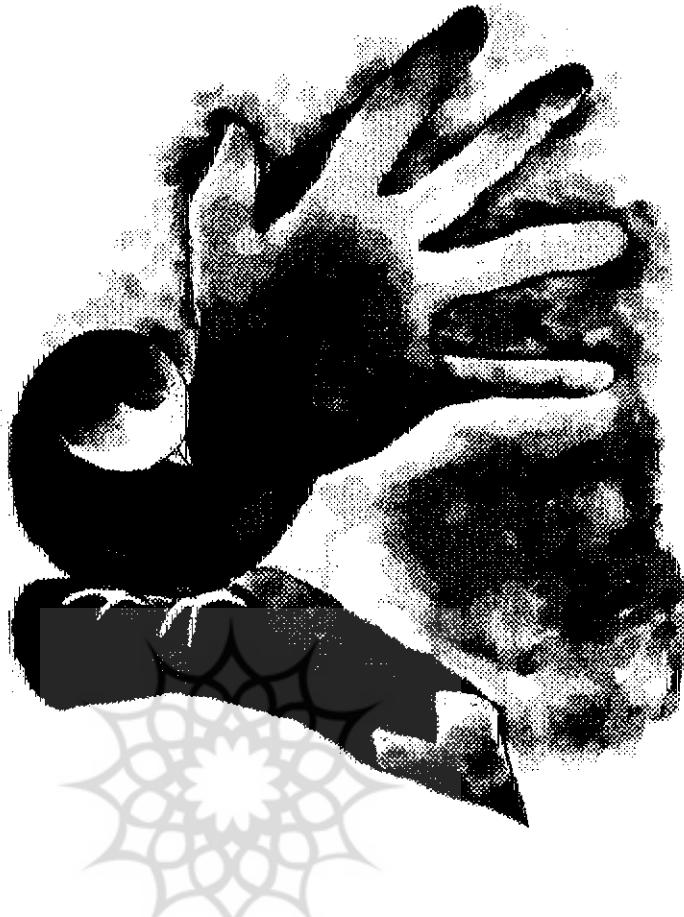
از انگیزه سودجویی افراطی در برخی ناشران و نویسنده‌گان و شاعران و تصویرگران هم نباید غافل بود. بسیار ممکن است اتفاق بیفتد که دست‌اندرکاران تولید کتاب، علم، تخصص و هنر لازم را در کار خود داشته باشند، اما سودجویی و میل به دستیابی هر چه سریعتر به سودهای کلان سبب شود که دست به تولید آثاری بزنند که زیان آنها برای بچه‌ها بیش از سودشان باشد.

پوشش اسلامی برای زنان در دانشگاه‌ها، مدارس و مؤسسات دولتی ممنوع است؟ جرا در همین کشور، دولت قانونی منتخب مردم (دولت نجم‌الدین اربکان) را تنها به این دلیل که نم از اسلام می‌زند، ناب نمی‌آورند و در واقع -با یک شبکه کودتا، کنار می‌زنند؛ جرا در الجزایر، گروه اسلامی‌ای را که دقیقاً در چارچوب قوانین جاری و در یک انتخابات آزاد تحت نظرارت دولت غیرمنهض و وقت آن کشور در انتخابات شوراهای شهرها با اکثریتی چشمگیر برگزیده می‌شود، برخلاف تمام قوانین کنار می‌گذارند و رهبران آن را دستگیر و زندانی، و طرفدار آن را قلع و قمع می‌کنند، و نه تنها هیچ یک از دولتها طرفدار دموکراسی مانع کار آشنا نمی‌شوند، بلکه آنها را حمایت و تشویق هم می‌کنند؟

شاید خیلی از هموطنان ساده دل شیفتة غرب ما ندانند که به عکس آنچه آنها، تصویر می‌کنند، در

۱- برای مثال (به گفته آقای هاشمی رفسنجانی، در نماز جمعه فورخ ۷۷/۱۲/۲۱)، حدود یکصد و پیست هزار مسیحی ایران، دو نماینده در مجلس شورای اسلامی دارند؛ حال آنکه بیش از چهار میلیون مسلمان فرانسوی، حتی یک نماینده در مجلس این کشور ندارند.

فرهنگ مغرب‌زمین بودند؛ که با مثال زدن روشهای مورد استفاده در نظامهای غربی یا برخی رژیمهای غرب‌زده حاکم بر کشورهای جهان سوم، در موضوع فرهنگ و کتاب، مارا به پیروی از آن نظامها دعوت می‌کردند. حال آنکه همه دیدیم که ادعاهای آزادی‌خواهی و آزادمنتشی آنان و بُتهاي غربی و غیرغربی‌شان، جز در حد حرف و شعار نبود. و گرته، چگونه ممکن است که در کشور از نظر آنان غیردموکراتیکی مثل ما، اقلیتهای کوچک مذهبی در مجلس شورای اسلامی نماینده مخصوص داشته باشند. اما در هیچ یک از آن کشورهای مدعی آزادی کامل، اقلیت گاه بزرگ مسلمانان، در مجلس قانونگذاری، حق داشتن نماینده را نداشته باشدند^(۱)؛ یا چطور است که در مهد تمدن و دموکراسی غرب، فرانسه، و برخی دیگر از کشورهای مشابه آن، یک روسی را روی سر یک دختر نوجوان دانش‌آموز مسلمان نمی‌توانند تحمل کنند و به خاطر آن، او را از مدرسه اخراج می‌کنند؛ در حالی که نه در قانون اساسی آنها چنین چیزی مفع شده و نه بیوشش سر این دختر مُخل می‌بانی آن نظام است و به کسی لطمه‌ای می‌زندا یا چرا راه دور برویم؛ در کشوری مثل ترکیه که اکثریت قریب به اتفاق آن مسلمانند، چرا داشتن



دوست یا دوستان (بخوانید: فاسقان) پسر خودش، هر کار که خواسته، کرده باشد، یا آنها را به خانه شما بیاورد و هر رفتاری که خواست - در مقابل چشمان شما - با آنها بکند؛ اما شما حق کوچکترین اعتراضی - ممانعت که به جای خود - به او ندارید. و اگر چنین کنید و دخترتان از شما شکایت کند، بلا فاصله توسط پلیس جلب، و سپس محاکمه و محکوم می‌شوید؛ و به راحتی از شما نسبت به فرزندتان سلب قیومیت می‌شود... و حشت آن هموطن غیرمذهبی ساکن سوئد، از همین دخالت‌های ناجا، ناروا و غیرانسانی، در طبیعی ترین و باستانی‌ترین حقوق پدری و مادری، توسط دولت این کشور بود؛ که آینده‌ای تیره و تار را در برابر هر پدر و مادر دلسوز و غیرتمدنی ترسیم می‌کند. این موضوع در بعضی از آثار داستانی برخی از

بسیاری از کشوارهای غربی مورد علاقه آنان، نه تنها آزادی واقعی وجود ندارد، بلکه دولت، دقیقاً به بهانه دفاع از آزادی، برخی از طبیعی‌ترین آزادیهای افراد را از آنان سلب می‌کند و در جزئی‌ترین روابط خصوصی و خانوادگی آنها دخالت می‌کند. در همین ارتباط، چند سال پیش، یکی از ایرانیان مقیم سوئد، که از قضایه مذهبی است و نه گوایشی به جمهوری اسلامی ایران دارد، پس از چند دهه زندگی و کار در آنجا، به این نتیجه رسیده بود که باید به ایران برگردد. بزرگترین مشکلش هم همین موضوع بود. او می‌گفت: در این کشور، بالاترین آزادیها، آزادی جنسی و فساد است؛ و یکی از اهتمام‌های بزرگ دولت، پاسداری و حفظ این آزادی است، به طوری که مثلاً دختر نوجوان شما ممکن است چند شباهنگ روز از خانه غیبیش بزند و با

مسائل زندگی مردم دخالت می‌کند، چه طور یک عده انتظار دارند نظامی عقیدتی، که مدعی اخذ مبانی خود از کتاب خدا و سنت پیامبر او و عقل و اجماع عالمان دین است، اجازه دهد هر کس، با هر عقیده و گرایش فکری، هر چه خواست بنویسد و منتشر کند؟

پژوهشنامه: اشکال این کار در چیست؟
سرشار: اشکالهای اتخاذ این شیوه، یکی نیست: اول ایتكه همه نویسندان و شاعران و ناشران ما، نه تنها باور مذهبی ندارند بلکه عده‌ای قابل توجه از آنها، غیرمذهبی یا حتی ضدمذهباند. عده‌ای دیگر از نویسندان و شاعران و ناشران، ممکن است مخالفتی هم با مذهب نداشته باشند اما اطلاعات و شناخت کافی و صحیح از آن ندارند. بنابراین، به طور طبیعی، ممکن است از طرف این افراد، آثاری تولید و عرضه شود، که مخل مبانی نظام و ارزش‌های دینی باشد. حال آنکه در قانون اساسی، انتشار چنین آثاری، ممنوع اعلام شده است.

این قبیل مشکلات، در مورد هر اثری ممکن است پیش بیاید. اما در ارتباط با آثار ویژه کودکان و نوجوانان، خطراتش چند چندان می‌شود. چون همه می‌دانیم که این گروه‌های سنی، به دلیل کیفیت‌های خاص ذهنی و روانی و کمی داشت و تجربه‌شان - نسبت به بزرگسالان - به مراتب بیش از دیگران در برابر آثار و افکار مسموم و انحرافی

نویسندان ایرانی مهاجر به اروپا هم بازتاب پیدا کرده است. برای مثال نگاه کنید به «دال» از محمود گلابدره‌ای). تازه‌ترین نمونه خفغان و عدم آزادی بیان در مهد تمدن و دموکراسی غرب، ماجراهی محاکمه و محکومیت پروفسور روژه گارودی، دانشمند مسلمان فرانسوی، به جرم نوشتن کتابی افشاگرانه و مستند در مورد یک دروغ بزرگ تاریخی راجع به صهیونیسم بود؛ و همه بیدیم که با آن پیرمرد، فقط به صرف حقیقت‌گویی، چه کردند؛ و خواندیم که بر سر چند نفر دیگر پیش از او نیز که به همین مقوله پرداخته بودند، چه آورده بودند!

از این نمونه‌ها، می‌توان صدها و هزاران مورد ارائه کرد. اما متأسفانه، برخی از هموطنان ساده‌دل یا خود باخته و شیفتۀ غرب ما، چشم و گوش خود را بر آنها بسته‌اند، و همچنان غرب را به رخ ما می‌کشند، و از ما می‌خواهند که در حکومت و اداره اجتماع خود، آنان را الگوی خود قرار دهیم (گویا فراموش کرده‌اند که در این مملکت، بیست سال پیش، انقلابی خوبیار رخ داده، که یکی از اهداف اصلی آن نفو سلطه فرهنگی و سیاسی و اقتصادی غرب بر شؤون مختلف کشور بوده است)!

بنابراین، وقتی در نظامهای مدعی لیبرالیسم، علی‌رغم آن همه ادعاهای مبتنی بر مردم‌سالاری، دولت، آن همه در جزئی‌ترین و خصوصی‌ترین

مغلطۀ بزرگ اصلی در این میان این است که صد، دویست یا هفتصد نویسنده و مترجم کتاب کودک و دویست سیصد ناشر، خود را مردم، تبلور خواسته‌ای آنها و امین ملت معرفی می‌کنند و خواستار آزادی مطلق در انتشار هر چه که خود صلاح می‌دانند هستند، در حالی که نه از نظر قانون حقوقی بیش از یک شهروند عادی دارند و نه مردم چنین وکالتی به آنان داده‌اند.

نادانسته، از این جنبه، مرتب سهوها و اشتباههایی در آثار تولیدی خود شوند که لطمehایی جبران ناپذیر به روح و روان و شخصیت مخاطبان کم سن و سال این آثار وارد آورد.

در این مورد، از انگیزه سودجویی افراطی در برخی ناشران و نویسندهای شاعران و تصویرگران هم نباید غافل بود. بسیار ممکن است اتفاق بیفتد که دست‌اندرکاران تولید کتاب، علم، تخصص و هنر لازم را در مورد کار خود داشته باشند، اما سودجویی و میل به دستیابی هر چه سریعتر به سودهای کلان، سبب شود که بسیاری از تعهدات اخلاقی و ملی خود را در این مورد زیر پا بگذارند و دست به تولید آثاری بزنند که زیان آنها برای بچه‌ها بیش از سودشان باشد. و از این نمونه‌ها هم کم نداریم!

پس، با توجه به اهمیت موضوع، لازم می‌آید که یک مرجع ذیصلاح و دارای اشراف کافی به موضوع، آثار مربوط به بچه‌ها را، پیش از چاپ و انتشار، مورد بررسی قرار دهد؛ و در صورت لزوم، با دادن مشاوره‌ها و راهنمایی‌های لازم به تولیدکنندگان آنها، سبب شود که آثاری هر چه بهتر و کم نقص‌تر، برای این گروه‌های سنتی سازنده آینده کشور، تولید شود.

در کشور ما، این مرجع دولت است؛ که این وظیفه را به عهده وزارت فرهنگ و ارشاد قرار داده است. دولت هم که منتخب مستقیم مردم و مورد تأیید نمایندگان برگزیده آنان در مجلس است. به عبارت دیگر، دولت منتخب مردم، به نمایندگی از

آسیب‌پذیرند. خاصه آنکه تا سینینی بخصوص (برخی گفته‌اند تا دوازده سالگی)، آنان آنچه را که در کتاب می‌خوانند کاملاً باور می‌کنند و تحت تأثیر آن قرار می‌گیرند. بنابراین، و از آنجا که در همه شؤون زندگی، لاقل تا رسیدن به سن قانونی، کودکان لازم است تحت حمایت و قیمومیت بزرگترها - چه در قالب افراد حقیقی و چه سازمانهای حقوقی - قرار بگیرند، ادبیات خاص آنان هم از این قاعده مستثنی نیست. یعنی همان طور که مثلاً وزارت بهداشت، بر تولید شیرخشک، بیسکویت، شکلات، آدامس و... کالاهای مصرفی این نظارت می‌کند و تنها پس از تأیید سلامت و کیفیت مناسب، به آنها اجازه پخش می‌دهد، سازمانی هم برای نظارت و کنترل کیفی غذایی روح آنان، باید وجود داشته باشد. حال نام این سازمان چه باشد و به کجا وابسته باشد، بحث فرعی است، و در اصل قضیه تغییری ایجاد نخواهد کرد.

از این که بگذریم، ادبیات کودکان و نوجوانان یک «هنر - علم» است. تا آنجایش که به لفظ ادبیات «مربوط می‌شود، هنر صرف است. اما در پخش مربوط به «کودکان و نوجوانان» خود، وارد سقوله روان‌شناسی و تعلیم و تربیت می‌شود. از نظر طرف، همه شاعران و نویسندهایی که برای کودکان و نوجوانان می‌نویسند و ناشرانی که این کتابهara منتشر می‌کنند، دارای اطلاعات علمی لازم را این مورد نیستند (تعدادی قابل توجه از ناشران احتی تحصیلات تا حد دیپلم هم ندارند). نتابراین، چه بسا ممکن است ناخواسته و

هنر و ادبیات «صرف» را در قالب ضوابط نمی‌توان و نباید محدود کرد،
اما ادبیات کودکان و نوجوانان، ادبیات و هنر صرف نیست، بلکه یک
«هنر - علم» است. بنابراین تا آنجایش که به مسلمات روان‌شناسی و
تعلیم و تربیت و باروها بر می‌گردد، می‌توان و باید بر آن نظارت کرد.



نمایشها، کتابها یا برنامه‌های هنری فرهنگسراها، و عملکردهای سنت، غلط یا متفعلانه وزارت ارشاد یا صداوسیما در ارتباط با آنها صورت می‌گیرد، اگر به معنای درخواست مؤکد مردم بر دخالت هر چه مسؤولانه‌تر و دقیق‌تر مجلس و دولت در مسائل فرهنگی نباشد، پس نشانه چیست؟ من خودم هر بار که در جمع اولیا و مردمیان دانش‌آموزان حاضر شده‌ام، بخشی قابل توجه از گله‌های آنان این بوده که مثلاً چرا به فلان کتابها اجازه نشر و پخش و یا به فلان فیلمها اجازه نمایش داده شده است. یعنی در واقع، از عدم نظارت دقیق و دخالت کافی دولت در این امور گله داشتند. در مقابل، در این همه سال، شاهد حتی یک مورد اعتراض آنان، به دخالت دولت در این مورد، نبوده‌ام.

پژوهشنامه: به عبارت دیگر، منظورتان این است که همه گله‌ها در این مورد، مربوط به خود تولیدکنندگان و ناشران این آثار است؟
سرشار: دقیقاً و آن هم گروهی خاص از این صفحه‌ها

پژوهشنامه: نظارت پس از چاپ و نشر چطور؟
سرشار: این هم یک تردید زیرکانه بیشتر نیست.

پژوهشنامه: چطور؟
سرشار: کسانی که این طرح را پیشنهاد می‌کنند معمولاً حسن نیت ندارند و در عین حال، در واقع، در پی یافتن گریزگاه‌هایی برای اشاعه آثار و آراء مورد نظر خود هستند. برای اینکه، وقتی کتابی چاپ و منتشر شد، او لا هیچ تضمینی نیست که حتماً مورد بررسی قرار گیرد. در ثانی، به فرض که این کار صورت گرفت، هیچ تضمینی نیست که در صورت اشکال‌دار بودن آن کتاب، بتوان همه نسخ آن را، به هنگام، از سطح کشور جمع‌آوری کرد. بخصوص که با همه کیرشدن شبکه اینترنت و رواج دیسکت، به سهولت و در کمترین مدت، می‌توان یک کتاب را تکثیر و توزیع کرد.

خود آنها، انجام این مهم را به عهده گرفته است. و این، نه تنها مورد مخالفت مردم نیست، بلکه درخواست مصراحت آنهاست. اما مشکل و مغفلة بزرگ اصلی در این میان این است که صد، دویست یا هفتصد، نویسنده و مترجم کتاب کودک و دویست سیصد ناشر، خود را مردم، تبلور خواسته‌ای آنها و امین ملت معرفی می‌کنند، و خواستار آزادی مطلق در انتشار هر چه که خود صلاح می‌دانند هستند. در حالی که نه از نظر قانون حقوقی بیش از یک شهر و نه عادی دارند و نه مردم چنین وکالتی به آنان داده‌اند. در واقع منظور آنها از حاکمیت مردم به جای دولت هم همین حاکمیت گروه ششصد هفتصد نفری خودشان بر شصت میلیون جمعیت است. و گرنه حق حاکمیت مردم که به وسیله مجلس و دولت منتخب مردم اعمال باید بشود.

این همه اعتراض‌های مندرج در مطبوعات و سایر وسایل ارتباط جمعی که هر روز از طرف مردم نسبت به برخی از فیلمهای سینمایی،

آنها پس از چاپ یا اصلاً ممکن نباشد یا به سادگی امکان‌پذیر نشود و یا تنها با صرف وقت و انرژی و سرمایه‌ای قابل توجه قابل انجام باشد. در تذکر قبل از چاپ، به سادگی و سرعت، و بی‌صرف هزینه و وقت و انرژی‌ای، می‌تواند بروزگرد شود.

پژوهشنامه: ضوابط موجود گذشته از حیطه «نظرات» پا در حیطه «هدایت» هم گذاشته است شما چه فکر می‌کنید؟

سرشار: اگر نویسنده، شاعر، تصویرگر و ناشر، در عرصه کار خود «صغیر» یا به لحاظ داشش و اعتقادات دینی دچار مشکل باشند، هدایت آنان نه تنها اشکالی ندارد، که بسیار هم خوب و مفید و لازم می‌تواند باشد. اما در مورد نویسندهان و شاعران و تصویرگران و ناشران متعدد بالغ - به شهادت آثار منتشره و شهرت حرفه‌ایشان - ادعاهای هدایت، نوعی اهانت به آنان و البته باعث سبکی مدعاً آن خواهد شد.

پژوهشنامه: آیا هنر و ادبیات را می‌توان در چنین قالبهایی محدود کرد؟



مورد دیگر، برخورد غیر صادقانه برخی از ناشران، با این موضوع است. به این ترتیب که - همچنان که بارها نیز قبل‌آمده است - ناشری کاه با صرف میلیون‌ها تومن، کتابی را به چاپ می‌رساند. آن کاه اگر این کتاب مورد تصویب و تأیید وزارت ارشاد واقع نشد صرف هزینه مذکور را بهانه می‌کند و با توجیه و واسطه تراشی، می‌کوشد تا با جلب ترجم مسؤولان، آنان را وادر به اغماض در مورد اشکالهای کتاب مذکور و صدور مجوز برای آن کند.

برای مثال، در همان دورانی که من عضو شورای عالی نظارت بر کتابهای کودک بودم، طبق آیین‌نامه تصویبی، چاپ کتابهای کارتونی (فتو رمان) ممنوع بود. با این همه، ناشری، کتابی از این نوع را در تیراژی بالا چاپ، و بعد برای گرفتن مجوز مراجعة کرده بود. وقتی به او گفته شد که چاپ این کتابها ممنوع است، موضوع سرمایه زیادی را که صرف آن کرده بود پیش کشید؛ و آن قدر رفت و آمد و پاششاری کرد، تا سرانجام، مسؤولان بخش کتاب کودک و نوجوان ارشاد، برای همان یک چاپ، به او مجوز انتشار دادند. اما نشان به همان نشانی، که بعدها، با استفاده از جایه جایی افراد در این بخش و بی‌اطلاعی افراد جایگزین از موضوع، جلد دوم و شاید هم سوم این کتاب را نیز به چاپ رسانند و منتشر کرد؛ و اگر اشتباه نکنم، حتی اقدام به تجدید چاپ آنها هم کرد.

از این نمونه‌ها، یکی و دو تا نیست، بتایراین، از مدافعان نظریه حذف نظارت بر کتاب قبل از چاپ، باید پرسید: اگر واقعاً ریکی در کفستان نیست، مرد و مردانه جواب دهید که فرق نظارت قبل و بعد از چاپ چیست؟ نظارت، نظارت است، چه قبل از چاپ و چه بعد از آن! جز اینکه، از قضا، نظارت قبل از چاپ، این حُسن بزرگ را برای ناشر دارد، که از اتلاف وقت و انرژی و سرمایه او جلوگیری می‌کند. زیرا اشکالهای کاه کوچکی که ممکن است اصلاح

ناظارت، نظارت است؛ چه قبل از چاپ و چه بعد از آن!

معتقدند که ممیزی پیش از چاپ به معنای نادیده گرفتن حق مردم در نظارت است و نیز محدود کردن نظارت به چند سلیقه محدود. موافقان معتقدند که عموم مردم با ادبیات کودک آشنایی ندارند و کودک هم توان نقد ندارد. شما چگونه فکر می‌کنید؟ آیا راه سوئی وجود دارد؟

سرشار: در عین حال که، از ادبیات صرف هم، نوعی مغلطه و سفسطه هست: همان طور که پیشتر هم اشاره کردم، اولاً اکراینها واقعاً به لزوم نظارت معتقدند، پس فرق نظارت پیش از چاپ و بعد از چاپ چیست که با یکی مخالفاندو با دیگری موافق؟! در ثانی، باز تکرار می‌کنم: مگر اعمال حق حاکمیت مردم، جز از طریق مجلس و دولت منتخب آنها امکان پذیر هست؟! مگر مردم از طریق انتخاباتی‌های مختلف خود، کاری جز این می‌کنند که عده‌ای را برمی‌گزینند و به آنها وکالت می‌دهند و مظلومان می‌کنند تا از طرف آنها، قانونهای مناسب وضع کنند و این قانونها را به بهترین نحو به اجرا در آورند؟ دولت هم اختیارات و وظایف خود را به افراد و شوراهای و مؤسسه‌های مختلف تفویض می‌کند، و خود، در حد امکان بر کار آنها نظارت می‌کند. مگر وقتی مجلس، قانونی وضع می‌کند، می‌توان مدعی شد که چون نمایندگان مجلس سیصد نفر هم نیستند، پس آنها با این کارشان، نظر گروه محدود خود را به شصت میلیون نفر تحمیل کرده‌اند؟! و اصلًاً مگر معنی حق حاکمیت مردم این است که نکن آنها در مورد تک‌تک مسائل ملکتی و اجتماعی نظر بدند و نظرشان هم لازم‌الاتباع باشد؟! و اگر آن‌نه و این هم نه، پس چه؟ اما البته، این حق برای همه دست‌اندرکاران این رشتۀ محفوظ است که در مورد ترکیب شورای نظارت و نکن افراد آن، به طور مستند و مستدل نظر بدند و بگویند که مثلاً کدامها

سرشار: هنر و ادبیات «صرف» را در این قالبها نمی‌توان و نباید محدود کرد. اما پیشتر گفتم که، ادبیات کودکان و نوجوانان، ادبیات و هنر صرف نیست؛ بلکه یک «هنر - علم» است. بنابراین، تا آنجایش که به مسلمات روان‌شناسی و تعلیم و تربیت و باورها برمی‌گردد، می‌توان و باید بر آن نظارت کرد. در عین حال که، از ادبیات صرف هم، می‌توان و باید خواست، که یک سلسله اصول مبنایی باوری و اخلاقی را، تا آنجا که ممکن است، رعایت کند؛ و این هم منافاتی با آزادی آفرینش ادبی ندارد. (من از آنجا که پیشتر در مقاله «کدام ضرورتها»، منتدرج در «منظیر از ادبیات داستانی پس از انقلاب»، به تفصیل در این باره بحث کرده‌ام، به تکرار مکرات نمی‌پردازم).

پژوهشنامه: مخالفان ممیزی پیش از چاپ معتقدند که رشد و ارتقای ادبیات کودک وظیفة «قانون» نیست بلکه باید با «سیاستگذاری‌های مناسب» به اهداف اثباتی رسید. نظر شما چیست؟ سرشار: آنچه این مخالفان مُبلغ آن‌ند، یک ادعای آرمانی خوش نخاست. اما در عمل، جواب نمی‌دهد. «سیاستگذاری مناسب»، یک حرف کلی است. باید از این مدعیان خواست که متقلورشان را روشنتر و کاربردی‌تر توضیح دهند. یعنی لاقل دو - سه نمونه از پیشنهادهای عملی خود را در این ارتباط ارائه دهند. آن گاه خواهید دید که آن طورها هم که آنها ادعای می‌کنند، نیست. البته «سیاستگذاری مناسب» به عنوان «یکی» از روشهای، که اغلب در درازمدت نتیجه می‌دهد، می‌تواند و باید مورد توجه قرار گیرد. اما تنها به عنوان «یکی» از آنها، در کنار آن، قوانین و نظارت‌های بازدارنده، تشویق‌کننده و هادی - لاقل برای عده‌ای تیز باید اعمال شود.

پژوهشنامه: موافقان و مخالفان ممیزی همه درباره لزوم نظارت تقریباً هم تظریند، اما مخالفان

مگر اعمال حق حاکمیت مردم، جز از طریق مجلس و دولت منتخب آنها امکان پذیر هست؟!

برخورد می‌کند. اینکه هنوز بسیاری از دست اندر کاران کتاب کودک و نوجوان با آئین نامه اجرایی واحد کتاب کودک و نوجوان ارشاد آشنا نیستند. اینکه مسؤولان رده بالای ذیر بسط در ارشاد خود مصوبات شورای پیشگفتہ را چنان جدی نمی‌گیرند...

پژوهشنامه: برخی معتقدند که کتاب در مقایسه با سایر رسانه‌ها از جمله تلویزیون، قدرت تأثیر ناچیزی دارد در حالی که سختگیری بر کتاب بیشتر از حوزه‌های دیگر است و عملابجه‌ها از تلویزیون و رسانه‌های تصویری تأثیر بیشتری می‌گیرند. شما چه نظری دارید؟

سرشار: تلویزیون البته فراگیرتر است؛ اما به تضرف من تأثیر کتاب بر کودکان و نوجوانان اگر بیشتر، عمیقتر و ماندگارتر از آن نباشد، کمتر هم نیست. بخصوص اگر توجه داشته باشیم که فیلم گذا و غیرقابل برگشت است (نمی‌توان مجدداً به آن مراجعه کرد). در حالی که کتاب ماندگار است و می‌توان مکرراً به بخش‌هایی از آن یا همه‌اش مراجعه کرد. فیلم کمتر قابل تفسیر است. حال آنکه یک متن ادبی در ذهن‌های مختلف و شرایط متفاوت، تأول‌هایی متفاوت ایجاد می‌کند. کتاب در همه جا و هر شرایطی قابل دسترسی است، در حالی که فیلم چنین خاصیتی ندارد. و...

برای این کار مناسب‌اند و کدامها نیستند. و باز، البته، وزارت ارشاد موظف است که با توجه به این نظرها، بهترینها را برای عضویت در این شورای نظارت تعیین کند. با این همه، این بحثی متفاوت با بحث قبلی است. و اگر نظر مرا هم در این مورد بخواهد، خواهم گفت که چه در گذشته و چه در حال، نه همه اعضای این شورا و نه مسؤولهای بخش کتاب کودک و نوجوان ارشاد، از بهترینها نبوده‌اند و نیستند. اما متاسفانه، بعضی ملاحظات مسؤولان ارشاد، مانع از اصلاح این روند شده است و می‌شود. در هر حال، راه عملی و مفید، انتخاب اصلاح برای ترکیب این شوراست؛ و در مرحله بعد، انتخاب یک مسؤول دارای اشراف کافی بر ادبیات کودک و نوجوان، که دارای شخصیت و وجاهت ادبی کافی در این رشته باشد، برای بخش کتاب کودک و نوجوان ارشاد.

پژوهشنامه: ضعف نظارت فعلی در چیست؟
سرشار: اینکه واحد کودک و نوجوان ارشاد، فاقد یک مسؤول در حد و اندازه‌ای که ذکر شد، است. اینکه شورای عالی نظارت بر کتاب کودک و نوجوان ارشاد، از بهترینها انتخاب و ترکیب نشده است. اینکه بخش کودک و نوجوان خود را ملزم به اجرای کامل مصوبات شورای عالی نظارت نمی‌بیند و به طور گزینشی با تصمیمات آن